



韓文

卷三

~ 16
2601
24



門 16
2601
24



唐韓昌黎集卷第二十三

明樵李蔣之翹輯注

祭文

袁州祭神文三晉

一本晉篇題祭城隍文次題祭仰山神祈年夏作○三作悉簡勁是古人古直朴渾之文有如此今人類不為也

維年月日袁州刺史韓愈謹告于城隍神之

靈或無三哀字下同刺史無治行無以媚于神祇以上無字

天降之罰以久不雨苗且盡或無字刺史雖得

韓昌黎集卷第二十三

罪百姓何辜有罪下或有或字非是益上句已有不應重出又未必不因上句而議也宜降疾咎于某躬身或無躬字○國無

令鰥寡蒙茲濫罰謹告

維年月日袁州刺史韓愈謹以少牢之奠祭

于仰山之神一統志仰山在袁州府城南南郡

望而不可日神之所依者惟人人之所事者

惟神只一語起今既大旱嘉穀將盡人將無

以為命神亦將無所降依不敢不以告若守

上有罪宜被疾殃於其身百姓可哀宜蒙恩

閱以時賜雨使獲承祭不怠神亦永有飲食
謹告

維年月日袁州刺史韓愈謹以少牢之奠祭

于仰山之神日田穀將成而神膏澤之百姓

無所告而神恤之刺史有罪而神釋之敢不

有薦也尚饗

祭柳子厚文

子厚以元和十四年十月

潮即袁明年自袁名爲國子祭酒此
文袁州作也故劉夢得祭子厚文有
云退之承命也故宜陽亦馳一函
於便道其後序柳集又云凡子厚行

已之大方有退之之誌若祭文在祭文蓋謂此也○人稱公與子厚交誼最深茲余觀平公為子厚作墓誌及祭文是自然如目非我知子子實命我亦然有微意豈退之以柳坐王叔黨若江陵寄三學士詩同官盡才俊偏善柳與劉云云故有不滿之意耶

維年月日韓愈謹以清酌庶羞之奠祭于公

友柳子厚之靈維年月日一作維某年歲次庚子五月王寅朔五日景午

嗟嗟子厚而至然邪自古莫不然我柳下或一有君字

又何嗟一一起灑然人之生世如夢一覺其間

利害竟亦何校當其夢時有樂有悲入其既

覺豈足追惟下既覺同凡物之生不願為材

犧尊青黃乃木之災為或作謂非是○莊子黃而文之其斷在溝中此犧尊於溝中之斷則美惡有間矣其為失性均也

中弃天脫馬羈玉佩瓊瑤大放厥辭馬知立

○莊子連之以羈馬注馬絰也富貴無能磨

滅誰紀子之自著表表愈偉表表或作表表奏非是不善

為跡血指汗顏巧匠旁觀縮手袖間旁觀或

非子之文章而不用世乃令吾徒掌帝之制

子之視人自以無前一斥不復羣飛刺天飛

嗟嗟子厚今也則亾臨絕之音一何琅琅
非也則或徧告諸友以寄厥子不鄙謂余亦託
 以成凡今之交觀勢厚薄余豈可保能承子
 託非我知子子實命我猶有鬼神寧敢遺墮
靈或作念子永歸無復來期設祭棺前矢心以
 辭嗚呼哀哉或無此尚饗

祭湘君夫人文

公以元和十文九年九月拜國子祭酒未離袁州時作按舜陟方灰於蒼梧二妃灰於江湖之間俗謂湘君湘夫人墓在岳州君山廟在洞庭口公所云湘舟祠下是也

維元和十文年歲次庚子十月某日朝散大夫守國子祭酒護軍賜紫金魚袋韓愈謹使前袁州軍事判官張得此上四字或只作維年月日國子祭酒韓愈謹以清酌之奠敢昭告于湘君湘夫人二妃之神前歲之春愈以罪犯黜守潮州州或作陽懼以謹歿且虞海山之波霧瘴毒為災以殞其命或無舟次祠下是用有禱于神神享其衷賜以吉卜曰如汝志蒙神之福啓帝之心去潮卽袁十四年十月自潮徙袁今又獲位

於朝復其章綬國子祭酒復賜金紫退思

往咎實發夢寐凡卅年於今乃合世或作三

但言前歲之禱則實發夢寐者但謂不敢忘

前歲之吉卜耳此卅字恐誤翻按說文廿二

十并卅三十并卅數各韻之推稽聖賦中山

何騷有子百廿退之孔幾墓誌孔世卅八祭

湘君湘夫人文凡卅年字統卅插糞把皆讀

為一字後人直以廿為二十卅為三十卅為

四十是一字而讀為二十字矣至有讀廿為奴

作伏以祠宇毀頓憑附之質丹青之飾暗昧

不圭不稱靈明頓一作損圭一作佳圭一作蠲

也明也通作圭詩吉蠲為饈韓詩作吉圭周

禮蜡氏合州室除不蠲注讀如吉圭為饈之

圭陸音日舊讀為圭呂氏春秋飲食必蠲潔

也靈明或外無四垣堂陛頽落牛羊入室居

民行商不來祭享輒敢以私錢十萬修而作

之萬下諸本有祈舊碑斷折斷一其半仆地

文字缺滅幾不可讀謹修而樹之或無廟成

之後將求玉石仍刻舊文因銘其陰以大振

顯君夫人之威神以報靈德俾民承事萬世

不怠惟神其鑒之尚饗

始將既修樹舊碑仍刻其文於新石因銘
 其陰舊碑石既多破落文不可盡識移之
 於新或失其真遂不復刻此西十一二字石本附祭文後諸本皆有之或謂後人以碑本附入刪去非也此必公所自記故石本有之當次一字書之以附於此

祭竇司業文

竇名半長慶二年卒公嘗誌其墓此文公自稱兵部

侍郎則是年亦使王庭湊前作也

維年月日兵部侍郎韓愈謹以清酌庶羞之奠祭于故國子司業竇君二兄之靈惟君文

行夙成有聲江東魁然厚重長者之風一舉
 於鄉遂收厥功屢佐大侯以調兵戎調去聲詔
 曰予虞汝為郎中乃令洛陽歲且四終惟刑
 之慎掌正隸僮命守高平副或作副命副儒宮副或作副
 澤州高平郡今屬山西為澤州高平縣朱衣銀象服以崇錫
 榮考妣孝道上竊官不一滿能亦云達通踰七
 望八年孰非翁或作逾七八年孰非望公在
 君無憾我意不充君之昆弟三以辭雄弟不
 人常半羣萃聯珠集傳於世常字中行
 大曆十四年登第弟輩字汝封元和二年登

第及年為刺史郎中四繼三同謂年序相繼

三雄矣四繼三同則常年羣序皆為之也於士大夫可謂顯融我之

獲見實自童蒙既慶既勸在麻之蓬作受既或

蓬生麻中不扶自直自視籬鼓望君飛鴻

寇四十年餘事如夢中或本作事半如夢云

意似碎滿不如事如夢中之渾全而快健或

本巖改當以重押中字之分宰河洛媿立於

躬俱官於學以纖臨洪惠許不酬報德以空

許或作詩非是惠許謂歿生莫我孰明我

衷於祭告情文以自攻嗚呼哀哉尚饗

祭侯主簿文

此謂侯喜也或注繼字非

侯喜作公貞元十七年與喜同復于

温洛嘗有詩云吾黨侯生字叔也

我持竿釣温水故此又有我釣我遊

莫不我隨之語嘗薦喜於汝州刺史

廬郎中又嘗薦之於陸員外修觀其

薦詞亦與此文惟子文學今誰過之

之意相表裏又公集中端有贈侯主

簿喜詩用是知其非繼而喜也其且

吏部侍郎韓愈即長慶二年自兵部轉吏部時作

維年月日吏部侍郎韓愈謹遣男殿中省進

馬侑退之諸子有名和者長慶四年進士登

第小說中亦載其為集賢校理日符日

奕曰殿中省進馬雖載於集而他處不見唯符見於孟郊張籍詩中耳

致祭于

亾友故國子主簿侯君之靈嗚呼惟子文學

今誰過之子於道義困不捨遺或作捨皆非

是我狎我處人莫與夷自始及今二紀于茲

我或為文筆俾子持唱我和我問我以疑我

釣我遊莫不我隨我寢我休莫爾之私朋友

昆弟情敬異施惟我於子無適不愛弃我而

灰嗟我之衰相好滿且少年之時日月云亾

今其有誰上句或作誰不富貴而子為羈我

無利權雖怨曷為子之左塋我左齋祠或作

墓云哭送不可誰知我悲嗚呼哀哉尚饗

祭竹林神文公祭文二其一祭竹林神

其後賀雨表亦云季夏以來雨澤不降臣職司京邑祈禱實頻謂此皆長

慶三年為京尹時作也

維年月日京兆尹兼御史大夫韓愈謹以酒

脯之奠再拜稽首告于竹林之神曰天子不

以愈為愚不能使尹茲大衆二十三縣之人

今農既勤於稼有苗盈野而天不雨將盡槁

以成農將無所食鬼神將無以為饗國家之
禮天地百祀神祇不失其常或無惠天之人不失其和字以避諱而用人字也下句同
人又無罪何為造茲旱虐以罰也虐或在罰將俾尹者不仁不明不能承帝之勅以化正其下聞無香惟腥神于惠罰無差神于或施罪瘠于尹愈身是甘是宜雨則時降神無爽其聰明永饗于人無媿尚饗

曲江祭龍文

維年月日京兆尹兼御史大夫韓愈謹以香
果之奠敢昭告于東方青龍之神天作旱災
嘉穀將稿乃於甲乙之日依准古法作神之
象神農求雨書春夏雨日而不雨甲乙命為青龍又為火龍東方小童舞之丙丁不雨命為赤龍南方壯者舞之戊巳不雨命為黃龍壯者舞之庚辛不雨命為白龍又為火龍西方老人舞之如此不雨命為黑龍北方老人舞之如此不雨潛處闔南門置水其外開北門取人骨埋之如此不雨命巫視而齋戒暴之暴之不雨神山積薪擊鼓而焚之
祀禱神其享祐之時降甘雨以惠茲人時或作非急急如律令

祭馬僕射文

馬十二名，總字會元，扶風人。退之長慶三年冬自京兆尹復為兵部侍郎，又遷吏部侍郎。其為京兆也，有舉馬總自代，狀今祭文稱吏部侍郎，則總以是年冬死也。

維年月日吏部侍郎韓愈謹以清酌庶羞之奠敬祭于故僕射馬公十二兄之靈。惟公弘大溫恭，全然德備，天故生之，其必有意將酬將昌實艱，初試佐戎滑臺，斥由尹寺。貞元十四年四月，以姚南仲鎮滑臺，辟總為從事。十六年監軍使薛盈珍誣奏南仲不法，總坐貶為泉州司馬。適彼颶聞，餓飢跋躓，躓餓，餓音致，一作意。

而不踐乃得其地

踐，鳥不切。于泉于處始執郡符

遂股交州抗節番禺

股，都甸切。番禺，音番禺。去

其螟蠱蠻越大蘇

蠱，或作騰。擢亞秋官朝得碩士

人謂其崇我勢始起東征滄蔡相臣是使

年十月以宰相裴度為彰義公兼邦憲以副

經紀淮西行營諸軍宣慰副使殲彼大魁

厥勳孰似丞相歸治畱長蔡師吳元濟誅總

義畱後奏改彰義為淮西十一月以總檢

校工部尚書蔡州刺史充淮西節度使

茫黍稷管實棘茨鳩鳴雀乳不見梟鳴惟蔡

及詢舊為一仇命公并侯耕僭之牛十一月以
為許州刺史忠武軍節度陳許滑等州東
觀察處置等使激舊屬淮西故云并侯
 其弓失禮讓優優始誅郟戎厥墟腥臊公往
 滌之茲惟樂郊平節度使李師道三月以
檢校刑部尚書為郟州刺史天平節度
郟曹濮等州觀察等使詩適彼樂郊
 有獬惟西有虺獬音制又居制切虺許建切
犬也獬非見○七月沂州軍亂殺節度使王遂
有餘非見○七月沂州軍亂殺節度使張弘靖
長慶元年七月盧龍軍亂因節度使魏博節
成德亂殺節度使田弘正二年正月魏博節
度使田希自殺三月武寧軍節度使崔君為

軍中，崔萃中居斬其脊尾，岱定河安，惟公之
所逐
○河代空，郟之境，是也
 公于朝涉于地官且長百僚十一月以
尚書
 度彼四方孰樂可據顧瞻衡鈞將舉
 以付衡鈞或惟公積勤以疾以憂及其歸時
 當謝之秋賀門未歸弔廬已萃門一作問非
賀者在未燕于堂已哭于次替我及公實同
 危事且歿且生誓莫捐弃歸來握手曾不三
 四曾不濡翰酬酢文字曾不醉飽以勸酒哉

裁側奠以叙哀其何能致嗚呼哀哉尚饗

弔武侍御所畫佛文

或無佛字○武侍御一以為武少儀

謂公嘗為太學彈琴詩序少儀時為司業後以太常少卿兼御史中丞使南詔在元和五年一以為武儒術據李翱集墓誌云故相鄭餘慶尹河南奏授伊闕尉及鄭公留守東都在元和六年間然姓氏及官御史皆同未和孰是然題曰侍御其文亦曰侍御後說若近之云云退之聞果不遺力其武侍御畫佛事自應大不然之故此文特題一弔字及篇中以寒悲句甚有微意

御史武君當年喪其配歛其遺服櫛瑋擊悅

于篋月旦十五日則一出而陳之抱嬰兒以

泣御史一作侍御櫛瑋切瑋乃吏切擊音盤一作擊悅始銳切禮內則成盥櫛

縱并總注櫛梳也或云繁小叢鞞大帶也其說非是按儀禮士昏禮庶母及門內施擊注擊鞞也所以盛悅也然則繁擊字通有為浮屠之法者造武氏

而諭之曰是豈有益邪邪或作非是吾師云人

則為鬼鬼且復為人所積善惡受報環復

不窮也環一作旋所極西之方有佛焉其上

大樂無之字親戚姑能相為圖是佛而禮之

願其往生莫不如意柳子厚永州龍興寺修淨土院記中州之西有

國曰身毒釋迦示現之地彼佛言曰西左有
 世界曰極樂佛號無量壽如來其國無三惡
 入難衆寶以為飾其人無七纏九惱羣聖以
 為友有能誠心大歸願生是土者苟能念力
 具足則往生彼國武君憮然辭曰吾儒者其
 然後出三界之外
 可以為是既又逢月且十五日復出其篋實
 而陳之無其篋或無其字抱嬰兒以泣且殆而悔曰是
 真何益也吾不能了釋氏之信木又安知其
 不果然乎或無且字乎字或本且字在悔字下於是悉出其遺
 服櫛佩合若干種就浮屠師請圖前所謂佛
 者浮屠師受而圖之韓愈聞而弔之曰哲哲

今日存丁寧兮耳言哲哲或作哲哲忽不見兮不聞
見下或有有不有字或無兮字莽誰窮兮本源圖西佛兮道
 乎懃以安塞悲兮慰新寬新上或嗚呼奈何
 兮弔以茲文

祭故陝府李司馬文

一本無故陝府字○李漢之父邢

雍王會七世孫長慶元年二月卒詳見公所誌邢墓

維年月日守國子祭酒賜紫金魚袋韓愈謹
 以清酌之奠祭于故陝府左司馬李公之靈
 日公學以為耕文以為穫發憤孤身復續厥

家孤或作若選于吏部亟以科進歷臨大邑
惟政有聲惟或作績遂丞宗正日朝帝庭出輔陝
都吏良僚慕子婦諸孫盈于室堂公姑悅喜
又福具有始或作姑非是大夫士家孰不榮美如何
不常以至大故嗚呼哀哉愈以守官不獲弔
送昏姻之好以哀以悲敬致微禮公其歆之
歌或作尚饗

祭十二兄文

十二兄公之從兄也為魏州司戶以元和元年六月遂卒魏州即其年九月葬于州十里文所謂歸女教男反骨本原公

蓋有異時歸葬于先原之意云〇家寡數言總見至情所謂銷魂處正不在多也

月日從父弟某官某乙謹以清酌庶羞之尊
敬昭告于十二兄故魏州司戶府君之靈
故嗚呼維我皇祖有孫八人公之皇祖曰獻字
史有孫八人其孫日俞日俞日俞日俞日俞日俞日俞日俞
見於世系表及公集者此五人耳又有俞者以殿中侍御史久於平涼惟兄與我後歿
孤存奈何於今又弃而先於今且不偕居
疾藥不親歛不摩棺瘞不繞墳趨奔束制生

歿_ク 虧_ク 恩_ヲ 奔或作歸 女_ヲ 殺_シ 男_ヲ 反_シ 骨_ヲ 本_レ 原_ニ 其_レ 不_レ 有_ル
年_ヲ 以_テ 補_フ 我_ノ 愆_ヲ 長_ク 號_シ 送_リ 哀_ヲ 以_テ 薦_ス 此_ノ 文_ヲ 尚_レ 饗_ス 或尚上有

嗚呼

祭鄭夫人文

夫人韓會之妻而公之嫂也公少孤而育于其嫂文言其俯育之恩至矣公既為之服甚而祭之以文此貞元十年往河陽時作公讀公祭鄭夫人文則知鄭嫂之視公如子公亦視嫂如母也語語

維年月日愈謹於逆旅備時羞之奠再拜頓首敢昭祭于六嫂榮陽鄭氏夫人之靈

一本作貞元九年歲次癸酉九月朔日或無謹於二字

嗚呼天禍我家

降集百殃我生不辰三歲而孤

大曆五年公父仲卿卒公

蒙幼未知鞠我者兄

李翱為公行狀云生三歲父歿養於

在歿而生實維嫂恩未亂一年兄宣王

官亂初觀切音觀又初謹切○亂毀齒也周禮未亂者不為奴注男八歲女七歲而亂

提攜負任去洛居秦念寒而衣念飢而殮疾

疹水火無灾及身疹音辰或作疹劬勞悶悶保此愚

庸年方及紀荐及凶屯兄懼讒口承命遠遷

遠或作南○舊史大曆十一年二月起居舍人韓會坐宰相元載黨與貶為韶州刺史退

之是時年十一從至史所復志賦謂窮荒海
 當歲行之未復從伯氏以南遷是也
 隅天閱百年萬里故鄉幼孤在前相顧不歸
 泣血號天微嫂之力化為夷蠻水浮陸走丹
 旄翩然至誠感神返葬中原會卒于韶州年四十一公從嫂氏歸墓河陽故李漢集序云先生生于大曆戊申幼孤隨兄播遷韶嶺兄卒鞠於嫂氏辛勤來既克反葬遭時艱難百口偕行避地江
 潰口或作百今按百口偕行殊為無理然或疑不得有百口不知此亦通良賤而言又疑不耳未必實託百人也當從口為是
 賦所謂值中原之有事今將就食於江南是

也時公家于宣州春秋霜露薦蔽蘋蘩以享韓氏之
 祖歿曰此韓氏之門視余猶子誨化諄諄爰
 來京師年在成人屢貢于王名迺有聞貞元
 公自宣州念茲頓頌非訓曷因頓或作鈍漢
 之頌頓嗜利無耻者頓讀頌日鈍感傷懷歸隕涕熏心苟容
 躁進不顧其躬祿仕而還以為家榮奔走乞
 假東西北南孰云此來迺賭靈車有志弗及
 長負殷勤嗚呼哀哉昔在韶州之行受命于
 元兄于或於日爾幼養于嫂喪服必以暮今其

敢忘天寶臨之

貞觀中魏徵令狐德棻等議嫂叔服云或有長年之嫂遇

提孩之叔劬勞鞠養情若所生分創共寒則
闕借老其在生也愛之同於骨肉及其歿則
推而遠之求之木原況所未論且事嫂見稱
載籍非一鄭仲虞則恩禮甚篤顏洪都則竭
誠致感馬援則見之必冠孔汲則哭之為位
察其所尚豈非先覺嫂叔舊無服今請服小
功五月制可公幼養於嫂服兼以報可為士
大夫之法矣李漢序公文集及李習之狀亦
云嗚呼哀哉日月有時歸合塋封終天永辭
絕而復蘇伏惟尚饗

祭十二郎文

老成率府參軍韓愈之弟也介一子曰百川曰若成
起居舍人會無子以老成為後老成
生湘滂百川次公乃命滂歸後其祖

介公及會介皆仲卿子至是會介百
川皆歿矣故文云吾上有三兄皆不
幸早世承先人後者在孫惟汝在子
惟吾又云去年東野往吾書與汝蓋
貞元十八年有送東野序是必為十
九年作矣○昔人云文須有為而作
蓋情之所及自然流為至文如退之
祭十二郎一篇字字是血字字是淚
未嘗有意為文而文無不工此所以
為奇也劉辰翁曰讀如此文雖千載
之下尚可掩鼻復起樊汝霖曰斯文
蓋公所謂喜往復善自道者在當時
無對後二百七十年歐陽文忠公為
其父作瀧岡阡表始足以追配安子
願日讀諸葛孔明出師表而不墮淚
者其人必不忠讀李令伯陳情表而
不墮淚者其人必不孝讀韓退之祭
十二郎文而不墮淚者其人必不友

郭正城日情意刺骨祭文中干年絕調
郭正城日滿眼淚洩無限傷神情真

真諦

年月日一無日字或作貞元十季父愈聞汝

喪之七日乃能銜哀致誠使建中遠具時羞

之奠告汝十二郎之靈一本郎下有子字按

不必存亦不嗚呼吾少孤及長不省所怙惟

兄嫂是依中年兄歿南方吾與汝俱幼從嫂

歸葬河陽既又與汝就食江南零丁孤苦未

嘗一日相離也事悉詳祭文吾上有三兄皆不

幸早世承先人後者在孫惟汝在子惟吾兩

世一身形單影隻嫂常撫汝指吾而言曰韓

氏兩世惟此而已汝時尤小當不復記憶吾

時雖能記憶亦未知其言之悲也樓助日文字

痛懷惋道出吾年十九始來京城其後四年

而歸視汝又四年吾往河陽省墳墓遇汝從

嫂喪來葬往上去或又二年吾佐董丞相于汴

州汝來省吾止一歲請歸取其孥相下或有

元十三年董明年丞相薨吾去汴州汝不果

來是年吾佐戎徐州是歲秋張建封使徐州節度推官

取汝者始行吾又罷去汝又不果來有佐上或

者上或有使字○十一月六年五吾念汝從于東

東亦客也不可以久圖久遠者莫如西歸將

成家而致汝屬上句非是嗚呼孰謂汝遽

去吾而歿乎謂或作爲而下或有先字○自

不常卒不可合而遽歿意只是吾與汝俱少

年以為雖暫相別終當久相與處故捨汝而

旅食京師以求斗斛之祿誠知其如此雖萬

乘之公相吾不以一日輟汝而就也去年孟

東野往吾書與汝曰吾年未四十而視茫茫

而髮蒼蒼而齒牙動搖一本茫茫作荒荒云

視荒荒本此今按古書如荒忽茫忽之類本

一字意義多相近者存之○邵伯溫曰文用

助字椰子厚論當否不論重複檀弓曰南宮

縉之妻之姑之喪退之亦曰吾年未四十而

視茫茫而髮蒼蒼而齒牙動搖近念諸父與

諸兄皆康疆而早世如吾之衰者其能久存

乎存或在吾不可去汝不肯來恐且暮歿而汝

抱無涯之戚也去或知孰謂少者歿而長者存

疆者天而病者全乎嗚呼其信然邪其夢邪
或無其夢邪三字其傳之非其真邪信也吾兄之盛
 德而天其嗣乎汝之純明而不克蒙其澤乎
 少者疆者而天歿長者衰者而存全乎未可
 以為信也夢也傳之非其真也
非上或有者字○全作疑
 信之辭言其不應歿而歿卒歸東野之書耿
 咎於天與神與理哀傷之意也
 蘭之報何為而在吾側也嗚呼其信然矣吾
 兄之盛德而天其嗣矣汝之純明家業其家
 者不克蒙其澤矣
業或作榮所謂天者誠難測而

神者誠難明矣
明或作得非是所謂理者不可推而
 壽者不可知矣
壽或作年雖然吾自今年來蒼蒼
 者或化而為白矣
蒼下或無者字動搖者或脫而落
 矣毛血日益衰志氣日益微幾何不從汝而
 歿也
志氣或作氣志歿而有知其幾何離其無知悲
 不幾時而不悲者無窮期矣汝之子始十歲
 吾之子始五歲少而疆者不可保如此孩提
 者又可冀其成立邪
十或作三按老成二十子日湘日滂滂以三季子出繼則湘固三十歲也○汝之子始十歲謂湘也吾之子始五歲謂湘也其後湘登長慶三

年第和登四年第和生縮衣縮咸通四年衣
 七年進士天之所以具韓之後如此孰謂不
 可冀其鳴呼哀哉鳴呼哀哉汝去年書云比
 得軟脚病往往而劇此或作吾曰是疾也江
 南之人常常有之未始以為憂也
 或無鳴呼其竟以此而殞其生乎抑別有疾
 也字而至斯乎斯下或汝之書六月十七日也東
 野云汝炭以六月二日耿蘭之報無月日
 日蓋東野之使者不知問家人以月日如耿
 蘭之報不知當言月日皆非是○按陸德明

經典釋文序論當時語音之訛有日而如靡
 翼則此如字即而字之轉耳不知當言月日
 者蓋言耿蘭之報所以無月日者由東野與
 其不知赴告之體當具月日以報也
 各書乃問使者使者安稱以應之耳其然乎
 其不然乎東上或有蓋字稱一作今吾使建
 中祭汝弔汝之孤與汝之乳母彼有食可守
 以待終喪則待終喪而取以來如不能守以
 終喪則遂取以來其餘奴婢命守汝喪或
 吾方能改葬終葬汝於先人之兆然後惟
 其所願或無終葬一字願下或有焉字○林

韓昌黎集卷之三十三
處者之心意到筆隨
不覺其詞之刺刺也
嗚呼汝病吾不知時汝
歿吾不知日生不能相養以其居歿不能撫
汝以盡哀歛不憑其棺窆不臨其穴憑上臨
有得字定
披險切
吾行負神明而使汝天行成不孝
不慈而不得與汝相養以生相守以歿一在
天之涯一在地之角生而影不與吾形相依
歿而竟不與吾夢相接吾實為之其又何尤
彼蒼者天曷其有極自今以往吾其無意於
人世矣茅坤曰復序哀痛之情且責其不
孝不慈不與相守而分豈更有感慨

處
當求數頃之田於伊潁之上以待餘年或
作盡非是或云當作待盡餘年然教吾子與
終不如以符餘年為有合蓄也
汝子幸其成長吾女與汝女待其嫁如此而
已林希无曰教子嫁女又慰外者之嗚呼言
心自是天理人情中體貼出來
有窮而情不可終汝其知也邪其不知也邪
嗚呼哀哉或無尚饗

祭周氏姪女文

公兄韓俞為開封尉女
名好好元和三年用況
登第公以妻之生一男一女况後為
四門博士二十一年好好卒時年二十一
七其詳見公
所誌墓云

維年月日十八叔叔母具時羞清酌之奠祭于周氏二十孀子之靈或無子嫁而有子女子之慶纏疾中年又命不永今當長歸與一世違凡汝親戚孰能不哀饌此酒食以與汝訣汝曾知乎我念曷闕尚饗

祭滂文

滂公之姪孫老成之子也元和十四年公謫潮州滂與其兄湘皆侍行是歲冬公移袁州滂乃成于袁遂葬于袁之郭南其謚見公所誌

維年月日十八翁及十八婆盧氏以清酌庶

羞之奠祭于二十三郎滂之靈曰汝聰明和順出於輩流彊記好文又少與此將謂成長以與吾家如何不祥未冠而夭吾與盧氏痛傷可言可或作何思母之恩連呼以絕執兄之手勉以無悲情一何長命一何短權塋遠地孤魂無依瀝酒告情哀何有極尚饗

祭李氏二十九孀子文

此老成女公姪孫女李于妻也

維年月日十八叔翁及十八叔婆盧氏遣祀以庶羞之奠祭于李氏二十九孀子之靈曰

汝之警敏和靜人莫及之靜或作舒姿相豐端不見闕虧幼而孤露其然何為出從于人既相諧熙又暴以天神何所疵生殺滅益竟誰主尸我哀汝母孰慰窮瘁我憐汝兒誰與抱持念此傷心不能去離奠以送汝知乎不知尚饗

祭張給事文

張微公之從子婿也詳見公所誌墓云

維年月日兵部侍郎韓愈謹以清酌之奠祭于故殿中侍御史贈給事中張君之靈御上或無

侍惟君之先以儒名家逮君皇政再振厥華字敦名休嘗鄉貢進秀有司弟之貢或從事元戎謹職以治遂拜郎官以職王憲不長其年飛不盡翰乃生給事松貞玉剛幹父之業纂文有免屢辟侯府亦佐梁師前人是似董吏差咨御史闕人奪之於朝大廈之構斧斤未稌府遷幽都頑悖未孚繫君之賴乃奏乞雷長慶元年三月以張弘靖為盧龍節度使微先為宣武從事累遷監察御史至是弘靖仍辟微為盧龍判官時牛僧孺奏微為真御史弘靖遣之而密奏幽州不廷日又今臣始至

須強佐乃勝行半乃遷殿中朱表象版惟義
 道有詔以徵還之
 之趨豈利之踐虺豺發鬩府屠割
 其恨犯君獨高脫露刀成林弓矢穰穰
 千萬為徒謀讎為狂君獨叱之上不負汝為
 此不祥將死無所維愚何知慙屈變色君義
 不辱殺身就德七月軍亂都知兵馬使朱克
 等以徵長者不殺置徵於弘靖所居月餘遷
 之別館徵出門罵曰汝何敢反行且罵奴即
 擊君天子嘉之贈官近侍歸於一死萬占是
 記我之從女為君之配君於其家行實高世

無所於葬輿鬼東歸於葬或作掩
 葬輿或作與誅以贈之
 莫知我哀嗚呼哀哉尚饗

祭女挈女文

挈女加女居二反挈或从
 女挈董彥遠曰挈字傳寫之誤蓋古
 文如紛挈等字無从奴者公最好古
 各其女不應俗字也今按挈挈通
 說已見第一卷李花詩元和十四
 年正月公以論佛骨貶潮州女挈年
 十一歲于商南層峯驛詳見墓誌及
 層峯驛詩二女
 挈公第四女

維年月日阿爹阿八爹屠可切又陟斜切
 南史人歌曰始與土人
 之爹赴人急如水火使汝妳以清酒時果庶
 荆土方言謂父為爹

羞之奠祭于弟四小孃子孥子之靈嗚呼管
 汝疾極值吾南逐極一作極蒼黃分轍使女驚憂
 我視汝顏心知死隔汝視我面悲不能啼我
 既南行家亦隨譴扶汝上輿悉朝至暮天雪
 水寒傷汝羸肌天或作大汝或作女撼頓險
 阻不得少息不能食飲又使渴飢歿于窮山
 實非其命不免水火父母之罪穀梁傳昭十九年子既生
 不免乎水火父母之罪也使汝至此豈不緣我艸塋路隅
 棺非其棺既瘞遂行誰守誰瞻竟單骨寒無

所託依人誰不歿於汝即寃我歸自南乃臨

哭汝元和十一年九月公自汝目汝面在吾

眼傍汝心汝意宛宛可念宛宛或作宛宛

逢歲之吉致汝先墓長慶三年十月

無驚無恐安以即路以一作沒飲食芳

甘棺興華好作芳或作柔歸于其丘萬古是保尚饗

唐韓昌黎集卷第二十三終

Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like 其, 立, 其, 立, 其, 立, 其, 立.

Small handwritten mark at the bottom left of the page.

Small handwritten mark at the bottom right of the page.

